

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Commissione della sicurezza sociale  
e della sanità  
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch  
sgk.csss@parl.admin.ch

Destinatari:

- i partiti politici
- le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
- le associazioni mantello dell'economia
- le cerchie interessate

24 aprile 2015

## **11.418 Iv. Pa. LAMal. Maggiore autonomia per il personale sanitario Avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

nell'ambito dell'iniziativa parlamentare in oggetto, il 15 aprile 2015 la Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio nazionale (CSSS-N) ha approvato un progetto preliminare di modifica della legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal). In futuro il personale infermieristico dovrà poter fornire parte delle cure, segnatamente le prestazioni riguardanti la valutazione, i consigli e il coordinamento nonché le prestazioni nell'ambito delle cure di base (incluse le cure di base psichiatriche), non più previa prescrizione o indicazione medica, bensì sulla base di un accesso diretto ai pazienti. Ciò vale sia per coloro che lavorano negli ospedali, sia per le persone esercitanti in nome e per conto proprio, sia per i dipendenti di case di cura o di organizzazioni per le cure medico-sanitarie e l'assistenza a domicilio.

Vi sottoponiamo pertanto il progetto preliminare per parere nell'ambito della procedura di consultazione. Vi preghiamo di esprimervi, in particolare, in merito agli effetti finanziari della modifica di legge proposta.

La procedura di consultazione è effettuata **elettronicamente**. Il testo dell'avamprogetto è consultabile sulle pagine Internet della Cancelleria federale e del Parlamento:

<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html#CP> e  
<http://www.parlament.ch/i/dokumentation/berichte/vernehmlassungen>

Il termine di consultazione è fissato al **14 agosto 2015** compreso. Vi preghiamo di trasmettere la versione elettronica (unicamente in formato pdf) del vostro parere, al più tardi entro tale data, ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

[karin.schatzmann@bag.admin.ch](mailto:karin.schatzmann@bag.admin.ch) e [dm@bag.admin.ch](mailto:dm@bag.admin.ch)



Per ulteriori informazioni sono a vostra disposizione la signora Christina Leutwyler ([christina.leutwyler@parl.admin.ch](mailto:christina.leutwyler@parl.admin.ch) o 058 322 94 24) della segreteria della CSSS-N e la signora Karin Schatzmann ([karin.schatzmann@bag.admin.ch](mailto:karin.schatzmann@bag.admin.ch) o 058 462 11 16) dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP).

Ringraziandovi sin d'ora sentitamente del vostro parere, vi porgiamo cordiali saluti.

Guy Parmelin,  
Presidente della Commissione